

Lesley Griffiths AC/AM

Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Amgylchedd a Materion Gwledig
Cabinet Secretary for Environment and Rural Affairs



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Ein cyf/Our ref: MA-P-LG/1093/17

Arweinwyr yr Awdurdodau Lleol a Chyfarwyddwyr yr Amgylchedd
Prif Weithredwyr Awdurdodau Parciau Arfordir Sir Benfro ac Eryri
Prif Weithredwr Cyfoeth Naturiol Cymru
Prif Weithredwr Dŵr Cymru
Prif Weithredwr Awdurdod Porthladd Aberdaugleddau
Cyfarwyddwr Rheoli, Port of Mostyn Ltd

8 Mai 2017

Annwyl bawb

Rheoli ein Hardaloedd Morol Gwarchodedig

Mae'r llythyr hwn yn nodi sut y mae Llywodraeth Cymru wedi bod yn cydweithio fel rhan o Grŵp Llywio ar Reoli Ardaloedd Morol Gwarchodedig â sefydliadau sydd hefyd yn awdurdodau rheoli ardaloedd morol gwarchodedig. Mae'r grŵp llywio wedi bod yn edrych ar ffyrdd o sicrhau ymhellach bod ein hardaloedd morol gwarchodedig yn cael eu rheoli'n effeithiol, yn cyrraedd ac yn parhau mewn cyflwr ffafriol, ac yn bodloni rhwymedigaethau statudol ein sefydliad.

Mae ardaloedd morol gwarchodedig sy'n cael eu rheoli'n effeithiol yn cyfrannu at gadw a gwella'r ardal forol. Mae rhwydwaith o ardaloedd morol gwarchodedig, sydd wedi'u cynllunio'n dda ac yn cael eu rheoli'n dda, ochr yn ochr â mesurau rheoli morol ehangach megis cynlluniau morol, yn rhan annatod o sicrhau moroedd glân, diogel, cynhyrchiol a bioamrywiol. Mae'n darparu cadernid a chynaliadwyedd hirdymor i'n moroedd sy'n bwysig i'n cymunedau arfordirol, lles pobl Cymru ac i'r rhai sy'n ymweld â'n glannau.

Nid oes un sefydliad ar ei ben ei hun yn gyfrifol am reoli ein hardaloedd morol gwarchodedig. Maent yn cael eu rheoli drwy'r dyletswyddau a chyfrifoldebau sydd wedi'u rhoi ar sefydliadau megis eich un chi. Felly, mae gan sefydliadau o'r fath, y cyfeirir atynt fel awdurdodau rheoli, naill ai gyfrifoldebau statudol o ran yr ardal forol neu maent yn berchnogion ar rannau helaeth o wely'r môr neu o dir arfordirol. Mae'n ofynnol inni, yn unigolion ac ar y cyd, gymryd camau a fydd yn helpu i sicrhau bod nodweddion ecolegol ardal forol yn dod i gyflwr ffafriol ac i'w cynnal felly. Yn bennaf, mae awdurdodau rheoli yn rheoli safleoedd drwy'r broses rheoleiddio caniatâd a thrwy gyflwyno mesurau i gyflawni amcanion cadwraeth y safle. Gall hyn gynnwys mesurau i addasu gweithgarwch dynol neu gyfyngu arno os oes angen.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Lesley.Griffiths@llyw.cymru
Correspondence.Lesley.Griffiths@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Mae fy swyddogion wedi bod yn hwyluso gwaith y grŵp llywio i weld sut y gallwn reoli'n well rwydwaith yr ardaloedd morol gwarchodedig yng Nghymru. Sefydlwyd y grŵp llywio ym mis Mawrth 2014 ac mae'n cyfarfod o leiaf ddwywaith y flwyddyn. Mae'r aelodau'n cynrychioli'r prif awdurdodau rheoli yng Nghymru gan gynnwys eich un chi. Penderfynodd y grŵp llywio ei fod yn bwysig ein hatgoffa ein hunain am ein rhwymedigaethau statudol i reoli ardaloedd morol gwarchodedig. **Rydych yn cael y llythyr hwn fel awdurdod rheoli a chyfranogwr allweddol at reolaeth statudol ardaloedd morol gwarchodedig yng Nghymru.**

Mae'r grŵp llywio wedi cytuno ar weledigaeth ar gyfer rhwydwaith a reolir yn dda. Mae hefyd wedi ystyried opsiynau ar gyfer rheoli Cymru fesul ardal. Fodd bynnag, yn sgil cyfnod o gysylltu â rhanddeiliaid, penderfynodd y grŵp llywio y byddai rhoi'r dewis a ffefrir ar waith yn rhy ddrud i'r awdurdodau rheoli dan sylw. Bellach, mae gwaith y grŵp llywio yn canolbwyntio ar ddarparu cymorth strategol ac arweiniad i awdurdodau rheoli er mwyn hyrwyddo'r gweithgarwch sy'n dylanwadu fwyaf ar gyflwr a nodweddion yr ardaloedd morol gwarchodedig ac ar y rhwydwaith yn ei gyfanrwydd.

Rwy'n amgáu gwybodaeth ategol i helpu i egluro swyddogaethau a chyfrifoldebau'r awdurdodau rheoli ar draws Cymru ar gyfer sicrhau cyflwr gorau safle. Ynghlwm mae trosolwg ynghylch:

- y rhwydwaith o ardaloedd morol gwarchodedig yng Nghymru, gan gynnwys nodweddion gwarchodedig
- y sefydliadau sy'n gyfrifol am reoli ein hardaloedd morol gwarchodedig, a'u dyletswyddau
- y gwaith hyd yma ar gyfer ystyried dull o reoli'r rhwydwaith o ardaloedd morol gwarchodedig fesul ardal
- y ddeddfwriaeth a'r canllawiau sy'n sail i reoli ardaloedd morol gwarchodedig

Os oes gennych unrhyw gwestiynau am gynnwys y llythyr hwn, cysylltwch â Richard Lowcock James yng Nghangen Cadwraeth a Bioamrywiaeth Llywodraeth Cymru ar 03000 253241.

Cofion



Lesley Griffiths AC/AM

Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Amgylchedd a Materion Gwledig
Cabinet Secretary for Environment and Rural Affairs